

バストス週報

第七三〇号
昭和廿九年
四月三日
発行
DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. P. 112
BASTOS
C. P.
ANUAL
CR. \$
1.000,00

逸球 14

風と電線

子供の遊びに風上げがある。運動にもなり、よい遊びであるが、ルアであけるのはよくない。電線にひつかかるからである。電線にかかると、とろろとして糸を引く、とれない糸を引切る。すると、はみよみよ、糸が伸えたりもつこともあり、シルグイットを起す原因となる。

このごろ悪天候でもないのに、停電が二回ほどあったので、どうしたのだろうと思つていたら、風の仕業と判明した。部分のシルグイットだから全市がまっくらにならぬわけだが、修理する間、やはり停電状態になる。

停電は全くいやなものであるが、風のいたずらもその原因の一つだとすると、これは市民側として自省しなければならぬ問題である。多くの親が子供の風上げに無関心であったことは、これまでは仕方かなくなつたが、電燈会社から、父兄の注意を望むと言われて見ると、これからは子の風上げに無心では居られなくなる。電線のない場所、運動場とか郊外といふことになり、子供には気の毒だが、ルアの風上げは親が注意しなくてはならないだろう。

電燈会社では、みつける風の残骸を取のぞくようにしているが、それでも又どこかにひっかかっている困る、先日リンパしたラセフも入つもあつたと会社の人はほやいていた。

この件は文句なく協力していただきた。感電の恐怖だと絶無とはいいいが、たの警察が取締りにのり出す前に市民自らの注意で、ルアの風遊びを厳に注意したものである。

香奠返しについて

週報の香奠返しの記事を見ると、とてもいやな気がする。あんな広告はないことわつてしまえと抗議してきた人がある。私の方で拒絶する理由はないが、抗議する人の気持ちかわからぬこともない。当事者及び一部の人の間だけに解る符号のようなもの、第三者には必要のない広告だと

ALFAIATARIA IMPERIAL



必ず皆様のあ気に召す
マルヤマのテルノ

丸山洋服店製

健康で長生を望む人は

わかもと と欠かさず

フランスと日本の最高の原料と技術で完成した、すばらしい香水です。結婚祝、その他プレゼントに最高!

わか香水

男性 女性 青春の 九種あり



各薬局にあり

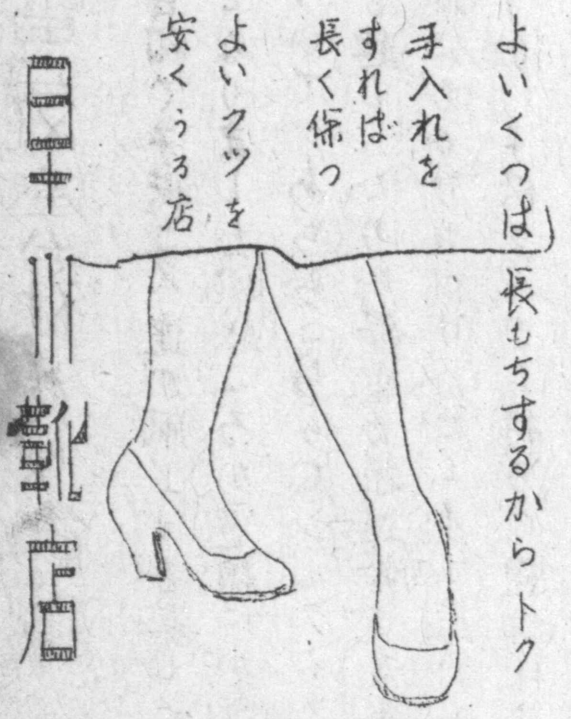
UAKA-PERFUME

わか香水をつけているだけで、人柄の良さがしのべれます

わか美容科学研究所
わかもと製薬株式会社

郵函 3656 聖市

Sapataria Bastos



よいくつは、長もちするからトク
手入れを
すれば、
長く保つ
よいフツを
安くうる店

靴店

いのであろう。しかし貰う人は個人でなく主として団体だから礼をいう気持ちの外公明正大な態度を持つべきだといふ見解もあるのだから。

香奠返しという儀礼は日本の旧来の習慣で伯国へ渡って来て中々やめるわけに行かぬようだが、よその邦人某団のことはよく知らぬが当バストスでは十二三年前から香奠返しは廃止、酒食を供することもある。会葬御礼の戸毎訪問もやめることになって、万幸すこぶる簡単になったが、当事者の家ではそれでは気がすまぬといいたして、戸別に香奠返しをする代りに、公共団体へ寄付をすることかはやり出した。それが次第に派手になって来たように、御礼広告に金額を明示するに及んで、香奠返しは愈々拍車がかかった。

最近文化協会代議員会で御礼広告は一封にして金額をかかないようにとの申し合せができた。しかしもらった額は全部返すという不文律があるのか、ある人の話だと、香奠も随分多かつたが寄付した金額もこれを大きく上回った所もある。香奠返しは派手にならぬ様にした。いとの事であった。裕富な家なうは問題はないが、病院の費用その他で、したまは買債のできた上に、頂戴した香奠以上にお返しするのは酷である。少しでその不幸な家を見舞ってあかぬのが人情で、それがおつりともらおうと思ふものである。

そこで一つの提案であるが、一その二と団体へ寄付なども停止の申合せをしたらいかがであらう。そうすれば御礼広告も自然になくなってしまふ。きれいなさつぱりとする。そして、それでは気がすまぬという方は香奠返しとしての寄付ではなく、半歳一年の後、その所属する寺なり教会なりへ、しかる可き寄道をすればよい。宗派を超えて、バストスのカトリック寺院の先成のため捨進の方法をとつてもよいではないか。

養老院 孤児院 その他真に死者への追善冥福に叶った寄付はいろいろあると思ふ。

私は自分の死後香奠をもらつたら、そのおかげとして、会葬者にレンソ一枚宛でも差上げてくれと遺言をするつもりである。そして、個々の香奠返しを禁じた日本人会へ無言の抗議をするつもりではない。死者の遺言とあれは楯をつく人ではない筈である。旧来の日本の習慣、一円の香奠には五十銭のお菓子（ハガキなど代用）という程度の返しでよいと思ふ。私程度の貧乏人はそれ以上、他家と競争する必要はないと思ふ。反対の意見が見があれば御教示賜りたい。(作者)

電気会社から御願

秋日和で子供さん達が凧上げを楽しむ頃となりました。ところが電線にかうみついて、あちらこちらでシルクイットを起し、ために停電の御迷惑を度々皆様におかけお掛けいたします。どうか、子供さんをお持ちの親御様もよくよく注意を子え、電線のな場所ですんで頂くより御願致します。

パラナパネマ電気株式会社
バストス支配人 グレクレオ

(太郎田屋和譯)

バストスの皆様

ブラジル製百人一首

小倉百人一首のブラジル式解釈と替歌を二三首宛ご披露いたします。無学な者で、こじつけが多く恐縮ですが、ひどい誤りがありましたら御教示下さい。

○秋風に棚引く雲の絶え間より 作者左京大もれ出づる月の影のさやけさ 夫顯輔

サンゴ口のラッササセいでオニアスを待つていると、サツと一陣の秋風が吹いてきた。男たちは襟を合せる程度だったが、婦人達はそうはいかない。サイヤは、まくれ上り、前を押えるやう悲鳴を上げるやう。その時の歌……

○秋風の吹きすくぬのあいまより 作者田舎ちらつくメイヤの色のさやけさ の赤助

△恋すてふ我が名はまだささ立ちけり 人知れずこそ思ひそめしが 壬生忠見

バストスのような、せまいところで、恋の浮名でも立てられは、かたがた、早いと二笑物を手に入れたいと損します。たとえ老女の恋でも……

△鯉すくう大野のじじの立ちにけり 人知れず訪日と思ひそめしが、よみ人知らす

○このたびは幣も取りあえず手向山 菅 家

あんなにいいそいで来たので、御幣もたれてこま、た、折柄秋じやけに、その辺の、もみちの赤いのを、とこれでも、神さんのお氣に入らたのき、と

つてさし上げましたよう。手向山は一名茶臼山、これでもみちあかつたら鬼に金持

○このたびは金も持たなく青柳の つかみ、ひよつとこ客のまにまに

作者 関保馬泉

アマゾン先生

ブラジルの味

8

バナナに肉や魚、又はバナナの油揚げ
 が現地人の労働者にとっていた食事
 である。なんと、なさない食事であるこ
 とか。貪も極。これでは必要カロリーも
 とれぬ。哀れなものだと、私は日本の友
 人に書き送った。今から三十年前、私か
 はじめてサンパウロ州のバストス日本人
 植民地へ入ったときのことである。ここ
 ろが三十余年後の今日になってみると米
 を食べている我々の方をかえって憐れま
 ねはならぬことがわかってきた。バナナ
 百グラムと白飯百グラムとはほぼ同様の
 カロリーがあり、しかもバナナはなまな
 か半なまの状態で食べるからヒタミンA
 Bはそのまま吸収される。だから白飯
 よりずっと栄養価は高いのである。
 あるとき汽車旅行の途中、車掌の声に
 目をさました。窓外を見ればちようど夜
 明けで、汽車はサルトランデという駅
 に停っていた。その時分は原始林の中の
 田舎駅であったが、みればつき立ての真
 白な餅のようなものをバナナの葉に包ん
 で売っている。早速列車から飛び降りて

友人と一緒に三四個ずつ買ってみた。冷
 えきつてはいるが間透いもなく餅である。
 アマジルの土人も中々オツなことをや
 るわいと、二人で食べかけて驚いた。す
 っぱい。少しヘンな臭いもする。チクショ
 ーメ、腐ったものを売りつけやがったと
 ペツペツと吐き出し、捨てようとする
 「ちよつと待て」と声がかかった。傍ら
 にいた現地人である。
 「汝等それを食わさるや」
 「しかり」
 「しからはわれらにそれを与えよ」
 「よろしい。しかしこれは腐っている」
 「腐っているが故に食えるなり」
 「というわけで私たちの濃したその餅をム
 シヤムシヤと食べてしまつた。一向腹痛
 など起こらなかつた。とみえけろりとして
 いる。
 これこそ今は私たちも喜んで食べるが
 リケジヨといつて、牛乳に乳酸菌を働かせ
 て作ったチーズの一種なのであつた。言
 葉をかえていうならば初恋の味といわれ
 るカルピスの素でもあり不老長寿のくす
 り的食物というわけである。
 またこれは新米の移住者についてソロ
 カバナ鉄道を奥地に向つてゐる時のこと
 である。移民の中の顔役か
 「こんなものが食えるか。腐っている。
 死人くさい」としきりにわめいている。

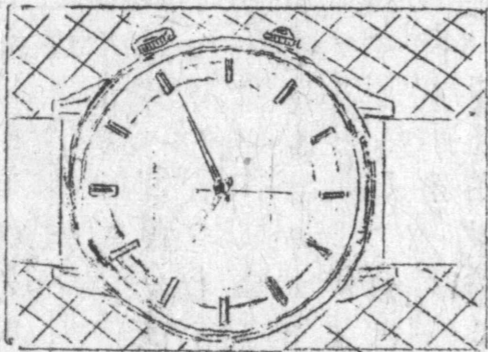
は未だ輸入されては居ません。必要な時にベルが鳴る仕掛

です。 巧妙な設計で、故障は全くありません。

日本製衣ニチズンは世界中で最もすぐれた時計です

自動まき アウトタータ 狂わぬ時計

高田時計店 柴田時計店



シチズン アラーム

CITIZEN

国際第一級の日本製

Presição

estilo e qualidade

expoente da relojoaria do

Japão. Representante

exclusiva Yendo S/A

輸入元 聖市

ガルボンアエ1街 212 7°AND

遠藤貿易株式会社

バストス 特約店

高田時計店

柴田時計店

よく見るとそれはブラジル移民局からと
 くに移住者のために車中の食物として配
 給されたモルタデラというソーセイジ
 であつた。人間の頭ぐらいいもあり、中
 にはおいしい肉や脂の漬けたものが一ぱい
 入っているのに、食えない」とい
 うので私は一つ五六百円もするヤツを十
 個ももらつてかえつて来た。
 しかしそれと逆に当時のブラジルの人
 には味噌やつけもの、塩辛やクサヤの干物
 などを与えても吐き気を催し、決して食
 へないといふのであろう。
 食物に対する趣味や習慣の遠いといふ
 ものは恐ろしいもので、つわりの女と同
 様、見せただけで吐いてしまふ。ここに
 も移住という問題のむづかしさがある。
 地理的にみてブラジルには三通りの食
 物と調理法があるようだが、南伯ではド
 イツイタリヤ式の肉と小麦、とうもろこし
 を主とした料理。東北伯地帯ではアフリ
 カとホルトガル料理を主とした食事。北
 伯アマゾン地帯は魚類、マンジョーカを中心
 とした調理といつた工合である。ただし
 現在ではどの料理もどこでも食べられる
 ことはいふまでもない。

ブラジルの餅マンジョーカ

今から二年前アマバ州ナピオ・デ・セーラ
 地帯にあるマタピエへの巡回の途中ホル
 トフランテという部落の飯屋へ立ちよつ
 たことがある。日本人らしい男が店の中
 で立っていたので私は珍らしく思ひ
 何か食べ物はないかと日本語で話し
 かけて見た。ところがその男、返事もせ
 ずにニヤニヤしてゐる。この野郎と
 なるうとする、まわりの人が笑い出
 した。

「土人ですよ、日本語なんか知つてゐるわ
 けがない」
 それ程よく似ている。私に日本人と聞
 返えられたその土人はすつかり喜んで、
 まつて色々な食べ物、外にビールまで
 飲ませてくれた。しばらくすると私に頼
 みがあるという。聞いてみると、弟の嫁
 がお産をしたが後産が出ない。せひわた
 し一緒に来てほしいというのだ。話の様
 子では行つてやうな方がよさうなので
 巨島はどの位あるかとたずねると
 「ほんのちよとさきだ」といふ。ところ
 が行けども行けども目的地に着かぬ。な
 んとそれは六キロメートルもあつたのだ。
 彼らの「ちよとさき」といふのは六キロ
 メートルもあるのである。
 後産の始末はたいしたことではなかつた
 が、それからが大変だ。近所となりとい
 つても、これも三、四キロメートル離れたと
 ころに住んでゐる人を呼び集めて、ウエ

MISSA DE 30º DIA
 ARMANDO HATANAKA
 a "Sobô Fujinukai de Bastos"
 Comida os parentes e amigos para
 abisliem a massa de trigesimo dia,
 que sera celebrada dia 7 de abril,
 terça-feira, às 18 horas, na igreja
 matuy. Por mais esse ato de reli-
 gioso e amizade, ameci padamente,
 agradece.

故畑中アルマンドさんの
 昇天三十日のミサ おしらせ
 期日 未たる四月七日(火)午後六時
 バストス カトリック教会おまに於て
 聖母婦人会よりおしらせ
 知人各位

汎パウリスタ野球大会
 未る四月十日、十一日、十二日の三日間
 バストス球場に於て
 第十八回汎パウリスタ野球大会開催
 これまではカンホの都合で本格的な野
 球試合はバストスでは開催されなかつた
 が、昨年正規のカンホ完成後、少年パウリ
 スタが戦が行われ、今回つづいて青年の大
 試合が挙行される。参加チームはマリリ
 ア、ホンペイア、ツパンバストス、オフルス、ア
 タマンチ、イラフル、ツビーパウリスタ等の
 由である。



セボラの
 たね あります

南大河州産一九六四年採集
 品名 ペーラ種 バイア ペルホルメ
 梶田商店にてお求め下さい
 ルア オズワルドクルス 杉山さんの裏
 森 元 武 雄

ルカムのお祭りははじめた。マンジョーカと
 いういもで作つたお餅、椰子の実の酒、
 どうもろこしの汁、豚の仔の丸焼き、顔
 つきは日本人をつくりだか何をなつてい
 るのかさうはわかりからない。こんとはこ
 ちらがニヤニヤ笑いなから食えといふ。こ
 のを皆食い、飲めというものを皆飲んだ。
 酒というよりくさつた水にアルコールを
 少し入れたよう。味だ、しかしこれが或

いは長寿の酒だったのかも知れない。疲れた足を引きずり引さずり原始林を抜けて帰って来たが、マンジョカの餅や、シリヨの汁などには何か日本の味さを感じられて、いつまでも印象にのこるまじさだった。

このマンジョカを南洋ではタヒオカと呼ぶが、ラジル国内では小麦や米よりも需要が多い。ことに北伯、東北伯、中伯あたりでは主食と考えてもよいだろう。土人たちにとつては最も重要な食べ物となつてゐる。(以下次号)

バス学園生徒作文

秋 水本 巖 二年生

夏がおわり秋になりました。秋になるとおそく夜が来て、はやく日がしおみす。秋にはあき、ほんがすずしくなります。秋の天こうは夏とちがって雨がすくなくなり、すずしい日があつてきます。くだもの木は、秋になると、たくさん、きれいな実をぶらさげます。秋にはあまりくもつた日がないので、いつもあまのちかたり、バスカに行きます。うみのちかくにすんでゐる人たちは、うみへあそびにいります。いなかの所には、すんでゐる人たちは、ちかくの大きな川へあそびにいります。秋になると、小とりたちは、くだもの木に、すきかけて、くだもの、うれるのをたのしみにしてゐます。

秋 篠田 修 三年生

もう早や一千九百六十四年の秋がやつて来ました。毎年秋になると、このフェアに行つても、いそぐなく、だもの、がたくさんなりんであります。今年は雨がすくなく、かつたのか、あまり見えません。

ほくは、毎日とりにえさをやつたあと、けいしやを見回りますが、とりはあつそくに水のみをつけてゐます。今年の秋は大へん雨がすくなく、日ざりがつたさうです。

この間とも、ちとマリリアへ行きました。雨がふつてくると、思ひました。帰る時は、もうすつかり晴れて、大へん寒くなつて来ました。所を通る時、学校から帰る人たちが、寒そうに、いそいで、いきました。

あき とむたにとみを 三年生

秋は、くだものが、たくさんあります。かき、アバカテ、バナナ、みかんなどです。いまはあきです。から、もう雨はふりません。もうじき、ヒリキットのむれが、とくから、さします。ほくはあきには、はんべんさようします。

子供の作文 内館 みえ子

雨

バストスでは、二、三日前から雨がふりつぷいて、います。あすもまだ、ふること、しよう。きょうの朝、わたしがあきで、みると、小雨が、屋根を、つたつて、ポツンポツンと音さたてて、いました。

おつかいに行くと、家の前に、水たまりがある、ので、サイヤを、よごして、しまいました。あら、つても、この雨、は、ほすと、ころも、なく、早く、かわき、ません。雨が、ふる、と、あそびに、いけ、な、め、で、ち、な、つ、と、し、お、も、し、く、あ、り、ま、せん。

日本式の庭園 御用命 承ります

カロリアー区若野様屋敷内に立派な築山・瀧・池のある庭が完成しました。只今同区桑原様の庭園築造中です。(一度ごうんの上御高評願います)

美しい庭園は長い人生の旅伴で、決してせいたく、な好み、ではありません。せひ庭優へ御相談下さい。

造園師 庭優 ニワエウ

鈴木優 市

日本製のすばらしい柄

ふとん 綿入りとガワだけ と、あります

もうフトンの季節となりました。

コルシオンデモイラ

マルカ ジビノー 高級品
 イツペーダ 一級品
 ベルタウ 上等品 格安

フツアアーカマ いろいろ

コルシオン・エスツマ いろいろ

家具は今がお買どきです。次第に原価が上ります故、今の内御用命下さい

Mobiliaria Yaegashi

八重樫家具店

物価攻勢に超然たれ

最低給料が一躍二倍になったのは大變けつこだが、物価抑制策の方を、ほったらかしておくので、世間の物価も得たりかしこくと、ちんちん鳴物入りで攻勢を開始し、某氏の予言通り、本年末には給料の方を又々倍額にせんことには動労者は浮べぬことになるらしい。一たいどういふことになるかと日夜考えてみるが、その行方がわからぬ。というところ、バスターズの一額役、私の言葉の終らぬうち、呵々大笑。

君は業外もの判りがわるいな。そんなことを気にしている物価ノイローゼになるせ。上がりた奴には、どんどん上からせるんだ。君の思惑なんぞに拘わりなく上がるぞ。第一君がくよくよしたため、上がる可き物価が、たとえ一時にせよ釘づけになったことであるかね。いや、顔役だけに、腹ができていて言ふことに筋が通っている。物価攻勢に悲鳴を上げてはならぬというのだが、収入が釘づけで困るといったら又々呵々大笑。曰く

「どんどん増収を計ったらいよいよないか。君の商売が、たとえは週販なら、その騰貴料や広告料を、つり合ひのとれるように上げるんだ。手供じやあるまい。その位の智慧がないのかね。」
「いまいまいこと言う顔役だと思つたが道理だから仕方がない。恐る恐る生産物について御意見を乞ふたら、いつも飼料の卵価も今は高値だが、いつも飼料との関係がスムーズとはかりは、さまつていない。吾々はこう考えている。増産にふみ切つて増収を計る。国内消費で剰余分があつたら輸出に、というのか、これまでの考え方だつた。しかし向後は、はじめの輸送を目標に産卵養鶏をやり、毎月相平の需要に応じられる数量を確保する計画を立てる。輸出については専ら委託せるんだが既に調査済み、試送済みなんだ。物価攻勢なんするものぞ、いや、いや、やうことも大きいが、計画もし、リしている。アラジルの限らず、経済性後進国には悪性インフレのため、通貨はかりふくれ上つて、国民自体金もちになつたやうな錯覚を起しているが、経済安定への通路みた様なものだ。ドルに対してフルセロ口がますます弱くなつたとて、外国貿易業者以外の一般庶民、国内で生計を立てて居る者にとつては、痛い程の問題ではないといふのだ。判つたやうな判らぬやうな顔をして、いると……」

西本願寺御門主並に裏方

南米御巡教につき御知らせ

今回大谷光照御門主、嬉子裏方の御渡伯第三回南米御巡教につきましては、切りつめた日程のため、当地へは過去二回御巡教御立寄りを頂戴したので、この度は御巡教の御希は辞退致しましたので、当地の信者は六月四日、ツパン本願寺にて御迎えするに、
御連絡下さるよう願ひ上げます。
一、全コロニア物故者の追悼法要が御門主様御親修法修されましますので過去帖を作成して別院に安置されまします故、渡伯以来今日迄の遺族の方御申出下さい。
一、法名希望、及帰教式を受けられる方
一、御巡教費用等進の方
の追つて、パンの行事時間は別に右告いたします。
三月二十日

バスターズ 佛教会

西本願寺信者各位

「では一つ例話を話してあげよう。肥料商なんだが、彼等に必要なら硫酸だとか加里めようなものは大體輸入品なんだ。農家は貸売りが多い。サフラ追まつて貸金を回収した時は、次の原料は大巾に上つてしまつて輸入困難の情態となる。この例は輸入業者にはあることだが、国内での経済生活では、そういう危機は先ずない。商人にしても仕入と売価を常にレターするし、給料生活は最低給料がもうえるから、やつて行けるし、自由人も、どうやら平均をとつて増収を計れるから、何も心配することはない。」
「とねんころに説明してくれたい。もちろんインフレに対し政治力のないものがいかに悩んでみたところ、何のたしにもならぬことはわかっているが、このままだと一種の経済不安に苦しむと云うと、顔役ますます断きとれて、君アラジルの物価が高いというが、日本の方がまだ高いんだ。換算率から見ると、何%か高いんだ。今日本旅行をするといふ二十コントか、計策になる。アラジルのではそんなにかからぬ、半分だね。これを以つてもアラジルの経済の位置がわかるだらう。」
「数字に弱い私はしかたなしに物価攻勢に超然とすることにさめた。」

セマナ サンク
聖週間

キリストは三年間伝道して神の国の福音を説き、悔い改めて真の信仰に生かすように教をひろめた。当時の西方世界にはもちろんのこと諸国どこへ行っても宗教らしいものはなかつた。蛇を祀つたりその他エタインのわからぬ偶像を拜んだりしている程度で、印度の佛教とてその頃は密教で頗る元始的なものであつた。キリストの伝教して歩いたイスラエル国も一神教ではあつたが、神への信仰よりも議論に明け暮れる神学的教団であつた。サドカイ派、パリサイ派などの学派に分れ神とが予言者の言葉を解釈したり議論し時には聖堂に集つてお祈りをすらしか、何の爲めに祈るかが、一般には判つていない。そういう宗教界であつた。

キリストはそういう社会に生れ合せ、右手で垂を行い、左手で神に祈つていよう。群衆に痛烈に呼かけられたかある。殆んどむすかじい教理を説くことなく、悔い改めて新生涯に入れ、天国は近きにある。といつて巡つた。

だからキリストの放つ訓話は一ツのムダ弾がなく、キリストのその村にあらわれると歓呼して迎へ、喜んで彼の法話をきくようになり、全国津々浦々に到るまで彼の名声がとどろいた。

その間にキリストは救々の奇蹟を行つてゐる。が一番人々を驚かしたのは病氣をおしである。医薬の発達してない二千年も昔のことだから、メクラをききあけてやったり、イザリを立って歩かせたり、キツネツキを一喝とてやつたりする、これは百の説法より、きき目が大きい。もう三年目に入ると一派を使徒が十二人もできる。キリストのあとから何百何千という群衆が、そろそろと後からついて歩くようになり、これは當時としても相当評判になつたものと思われる。

キリストは諸民の原罪を救うために十字架上の死をとけ、三日目に復活して神の子たる証を立てるといつた。その表現を、われエルサレムの神殿をこぼち三日にして之れを修築せん、といふ言葉にしている。

ただでさえキリストの評判を面白からず思つていた、パリサイ、サドカイ学派の面々、司教や司祭は、キリストを名ボラを吹いて世人をまどわすしれものとし、一つ捕えあわよくは殺してしまおうとのそかに相談して時の到るのを待た、聖セマリ十は、キリストが反対派に捕えられ、無裁判のまま磔刑に処してしまふまで、一週間を指していうので、基督教徒に

おしらせ

来る五月十日午前十時ホンペイア駅前綜合会館に於て、念腹先生を迎へパウリス又俳句大会が開かれます。議題 俳句 物 珈琲 煎る 通じて四句 聖五月十日夜七時よりバストスに念腹先生を迎へ小句会を催します。議題 曼珠沙華 穴まどい 通じて五句 となたの御出席をも歓迎いたします。 仙人 堂 社

去る三月廿九日(日)ホンペイア4HC員二十一名(女子十名)代表鈴木秀吉、松川和記(二氏)バストスを訪問。当地4HC員と交歓を行つた。降雨の爲め到着時間が遅れたとの事。モカラ区の小沢将夫氏方でアルモッサの接待。アラ拓製米、大野養鯉場、その他を見学、座談会などを行つた。

ホンペイア4HC 会員バストス訪問

鈴木代表の話によると、会員の殆んどはミス木植氏地在住者で農家の子弟のみで、農業関係のフロジエツトを行い、月二回の会合を値して成果の発表、修養向上に資しているとの事。

当地の4HC阿部氏の案内で、バストスには騰字版式邦字週刊紙の発行所がある。というので週報社を訪問された。おどろいた事には二十才前後の青年男女がすべで日本語で会話をすするし、週報がよめるのである。バストスの4HC員だとしてよめないわけではないが、一般的には日本語に弱い傾向にあることは、バストスにあってマイナスと云わねばなるまい。バストスでも少年少女時代に、もっと日本語の基礎を教えることを一般父兄に強くをみた。尚P市4HCのバストス訪問は三月一日、バネスより彼地を訪問した御返礼の事である。

COMUCADO

COMUNICAMOS AOS NOSSOS FREGUESES
QUE, POR RAZÕES ESPECIAIS DE CONTROLE
DE ESTOQUE, ESTAMOS OFERECENDO A

PREÇOS ESPECIONAIS

Os seguintes artigos:

Cobertores. Plumas. Morins. Brims.

Ofertas com Preços do ano passado

CASAS PERNAMBUCANAS

Bastos

カーザス
ペルナンブカナス

バストス支店

当店ストック整理のため特価
提供いたします。

おしらせ

コベルトレス (毛布)

フランネル

モリン。ブリン。

右の品々は昨年のプレツン
で差上げます故
至急御来店下さい

Aviso de Cine-Bastos

四月三日(金)八時 四月四日(土)九時半

CANTOR RANDOLEIRO
坂本九 三田佳子 渡辺トモ子
江利藤尾 本間千代子 大村文武

四月五日(日)九時半 四月六日(月)八時

O JURAMENTO DE OBEDIÊNCIA
中村錦之助 丘さとみ 渡辺美佐子
有馬稲子 岸田今日子 江原真二郎

四月七日(火) 八日(水) 両夜とも八時

ULTIMO SHOW

日活 歌う暴れん坊

小林旭 川地民夫 久里千春
藤村有弘 笹森礼子 星十ホミ

愉快な現代やくざ、大学出のインテリやくざと同級の警視、この勝負いかにな!

四月十日(金)八時 十一日(土)九時半

O MAGNIFICO IRRESPONSAVEL

東宝 ニッポン無責任時代

植木等 石啓 団令子 中島そのみ
八十摩 クレジー 重山規子

気楽に儲けて出世してドンと行こうぜお姐ちゃん

四月十二日(日)九時半 十三日(月)八時

YOLÚPIA PERIGOSA

松竹 こつまなんきん (今東光原作)

嵯峨三智子 安井昌二
藤山寛美 アケヤコ

四月十七日(金)八時 十八日(土)九時半

ESPADA ACUSADORA

東映 お坊主天狗

美空ひばり 片岡千恵蔵
大川橋彦 大友柳太朗

粗いは老中本多の首 根本くおれの天狗剣法